

**KCC Member News** 

## CVD Cemented **Carbide Tools**

The Pyongyang CVD Tool Development Corporation is boosting the export of varieties of CVD committed carbide tools made at its affiliated CVD tool factory.

The factory, which is equipped with high-pressure press, vacuum-type sintering furnace, chemical evaporator and washing machines, is turning out various types of indexable inserts with comented carbide powder. It is also furnished with modern machines like NC milling machines and electric discharge machines for processing toolholders for inserts.

Inserts for external and internal machining, external thread milling, slotting and face milling are in wide.

use in CNC machining centres, universal centre lathes and other up-to-date machines.

Round and hexagonal drawing dies are diverse in size and ensure high efficiency and long service life.

A wide variety of GVD comented carbide looks experted by the corporation won worldwide recognition as they have been highly appreciated at the tool expectations held in many countries of the world. In the future, the comparation plans to make imposds into global tool market, while putting its efforts into developing new types of CVD comented carbide tools.



## FOREIGN TRADE





- 2. Economic Exchange and Cooperation
- We Will Make Sustained Efforts to Promote South South Cooperation
- 6. HANA Bectrories J.V. Company
- DPRK's Foreign Trade Gains Momentum Along with the Industrial Revolution in the New Century
- 8. Garment Processing Factory Wins Reputation
- 9. Kaesang Koryo Insam in Honey





- 10. Renowned Silk Producer
- 12. 15th Pyongyong Spring International Trade Foir
- 14. Korea line industry Group
- 16. CNC Machining Contres
- 18. Quality Synthetic Leather
- 19. Rate-Earth Minerals and Prospect of Their Export.
- 20. Sanyong Joint Venture Company
- 21. Tops in Health Foods



- 27. Reliable Stone Drewing Centre
- Electronic keyboard "Jangjasan", Bectronic Plana "Sobaektu"
- Fundamentals of the DPRI Law on External Economic Contracts
- 26. Korea Sangwon Trading Corporation
- 28. Koryo Medicines "Thosong"
- 30. Mt. Kumgang
- 32. Koryo Insam Products





Kaesong Karya Insam Dishes Composite Insam Seasoning Challenger to All Diseases





Part of Paluchon Silk Mill

Editor: An Hyang Sul. Ryang Ki Dok

Photo: Kang Chol Song

The quarterly journal "Foreign Trade of the DEFER is available in English Russian French, Spanish Charese and Japanese versions.

Please visit http://www.naenara.com.kp

Published by the Foreign Trade Publishing House Add: Sechon-dong, Sesong District, Pyongyang, DPR Korea



THE CHAMBER OF COMMERCE OF THE DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

P.O.Box R9

Add: Jurgoung-dung, Creand District,
Pyongyang, DPR Korea

Tel: 830-2-3815926

Fac. 850-2-3815827

e-crail: mjong @ aldrank.net.kp

## **ECONOMIC EXCHANGE AND**



Trade and Investment Delegation of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia visited Pyongyang at the invitation of the DPRK Chamber of Commerce in May, 2012.

During its visit the delegation looked round several places in Pyongyang and witnessed the struggle of the Karean people who are advancing toward the final victory. The DPRK Chamber of Commerce interviewed with ACCCIM delegation, in which the DPRK Chamber of Commerce intermed it of foundations of the independent national economy of the country and its development, foreign trade, investment and joint ventures and answered the questions on its efforts for foreign trade, economic exchange and cooperation.



## COOPERATION

Interviews for investment, economic exchange and cooperation



The ACCCIM delegation had interviews with different corporations of the DPRK. The matter of cooperation in machine, electronics, foodstuff and daily necessities industries and agriculture was discussed and the relevant agreements and contracts concluded.

#### **Explanatory Meeting on Investment**

The Korea Foreign Investment and Economic Cooperation Committee hosted an explanatory meeting on investment for ACCCIM.

There were given explonations on the external economic policies, investment-related laws, investment conditions and climate of the DPRK and answers to the questions raised by entrepreneurs present there.



### We Will Make Sustained Efforts to



Kim To Hun, President of the Korea South-South Cooperation Corporation

Since its establishment in 1964 the Korea South-South Cooperation Corporation has been fallful to its responsibility and role in promoting South-South cooperation.

its basic mission is to develop friendly and cooperative relations with developing countries, strengthen economic and technological lies with them on the prin-

> ciple of filling each other's needs and expand the scope of South-South cooperation, under the ideals of independence, peace and friend-

> South-South cooperation is, in essence, an international movement that developing countries are conducting in order to schieve economic independence and secure full-fledged governighty after gaining their political independence.

It enables developing countries to achieve economic self-sufficiency so that they can keep their independent stand and exercise full sovereign rights in external relations.





### Promote South-South Gooperation

True to the policy of the DPRK government on South-South cooperation, the corporation, even under the country's difficult economic conditions, has rendered free economic and technological assistance to developing countries that aspire after independence.

It assisted in such construction projects as the presidential palace in Madagascar, the meeting half for the aummit of the Organization of African Unity in Guines, the parliamentary building in Central African Republic, a ceramic factory in Mail and a brick factory in Tenzania. It also gave sincere aids to Rwanda, Zambia, Benin, Ethiopia and Mozambique in aducation, culture, health care, sports and irrigation and other agricultural domains.

In keeping with the trend of the times the corporation endeavours to maintain close ties with international organizations and make the most effective use of all conditions and possibilities, including burnen and natural resources, available in developing countries.

Numerous construction projects are in good progress based on the agreement of cooperation, and its activities are geared to expanding the scope of technological cooperation in science, education and health care by dispatching specialists to many countries.

The corporation will continue to adhere to the principles of collective self-relience, equality and mutual benefit, true to the ideals of South-South cooperation, putting a premium on utilizing all opportunities for economic and technological cooperation with developing countries.

It will also promote trade and economic exchange and cooperation with other countries of the world on the principles of respecting each other and filling each other's needs.

#### Korea South-South Cooperation Corporation

Add: Central District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-381-8054 Fax: 850-2-381-4440

E-mall: micom@sitibank.net.kp







## HANA ELECTRONICS J.V. COMPANY

The HANA Electronics J.V. Company specializes in production and sale of DVD players, miles, speakers and other electronic sound families.

The company assures fine quality of products through strict measurement of video, sound, generation of signal, temperature and humidity in through the first temperature.

It runs a music e-library which renders services of collecting, adding. and popularizing the data of Koreans and foreign rausic and dances, which allows open access to both professionals and amateurs.

its multi-channel music-appreciation room is furnished with sophisticated stareophonic facilities.

The company plans to expand and develop exchanges and colleborations in this field, with a view to enlarging the variety of products including portable CVD players and TV with built-in DVD player. Add: Rangnang District, Pyongyang, DPR Korea E-mail: hana@star-co.nel.kp





### DPRK's Foreign Trade Gains Momentum Along with the Industrial Revolution in the New Century

Today the Democratic People's Republic of Koren is promoting relations of economic cooperation with different countries of the world under the ideals of independence, peace and friendship.

Its foreign trade develops day by day along with the industrial revolution is the new century that is being earde on the basis of its independent national economy.

The DPRK has ushered to a new on of industrial revolution. It is pushing back the frontiers in all domains of science and technology including information technology, bloengineering and pano technology that constitute the core, basic technologies in scientific and technologies! development of the 21st century.

The flames of the industrial revolution in the new century are contributing to making the country's economy Juckeoriented and modera, and to increasing the proportion of using domestic new materials and fuel in the economy. As a result, metal products, magnetic clinion, garments, electronic goods, building materials, CNC machines and up-tothate plants of factory have come to take the licen's share in its export items.

Of late, a brisk campaign for breaking through the cutting-edge launched to the sector of machine-building industry facilitates wide application of CNC system to the production lines and establishment of an integrated production management system.

The Ryonha Machinery Corporation put the Huichon Ryonha General Machine Factory on a modern footing to manufacture high-performance CNC machine tools in large quantities, resulting in strengthening their internacional competitiveness.

The corporation has recently succeeded in manufacturing a parent CNC machine tool of its own design, based on the trass-production of 4-axis. 9-axis, 12-axis and 13-axis CNC lathes and, the State Academy of Sciences achieved a signal success in beginning home production of servo mechanism, a main part of CNC machine tools.

The industrial revolution in the new century made it

possible to make the major industrial sectors Jacke-oriented and encrease the production of second, and third-processing, goods with locally available raw and other materials.

The Korea Ferrous Metal Export and Import Corporation, the Korea Chemical Group and the Korea Zinc Industry Group are mans-producing varieties of ferrous and nonferrous metals and chemical goods by relying on their own production centres furnished with modern machines and equipment.

Backed up by a firm refractory production base with abundant new material resources and an enormous processing capacity, the Korea Magnesia Clinker Industry Group bas made a radical increase in its production capacity of processed goods by introducing sophisticated technology in the course of making magnesia clinker Industry Jache-priented.

In compliance with the requirements of the IT cm, Indein cutting-edge and information technologies including, software has assumed a considerable proportion in the economy, giving birth to the companies and corporations specializing in technology trade.

The Korea Sinhung Information Technology Trading Corporation, the Korea Industrial Technology Corporation and the Korea Kanghung Trading Corporation, which are staffed with competent personnel, are making stremuous efforts to develop various software needed for putting the national economy on a modern, scientific and information basis and to make a breakthrough in the development of the Jucke-based software industry by means of the operation system of the Korean style.

And the corporations are traking strenuous efforts to promote technological exchange and ecoperation in hi-tech products that have obtained international and national patents in different fields of machine-building, electronics, feedstoff and pharmaceutical industries.

The Sames of the industrial revolution in the new century are giving an impetus to the promotion of foreign

## Garment Processing Factory

The Hyonglesan Clothing Factory is a promising producer and exporter of fashionable clothes. The factory, inaugurated in 1988, processes scores of idads of clothes including duck-feather and guines fow-feather padded clothes for men, women and children, jumpers in various styles and working uniforms.

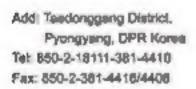
Equipped with modern cutting and sewing machines, the factory can perfectly latter the garments of any styles.

A wide range of clothes including duck-feather padded clothes were highly appraised at the recent national commodity exhibition.

The fectory has established a strict production system in an effort to boost garment production on a flow line and upgrade their quality.

it is channelling its major efforts into further updating machines and equipment.

Its products are on sale through the Pyongyang Clothing J.V. Company.





Wins Reputation











## Renowned Silk Producer

\_

The Pakchon Silk Mill, situated in Pakchon County, North Phyongen Province, is widely known as a producer of beautiful silk lebrics including demeak silk, polychromatic silk, silk woven without pettern, and figured settin, as well as valvet, napped cloth, fancy cloth, blankets, overclothes and lingers.

The mill is furnished with up-to-date machines and equipment.

It is boosting the production of allt fabrics by strictly observing the attendend regulations for operaing machines in every line of weaving, dyoing and processing.

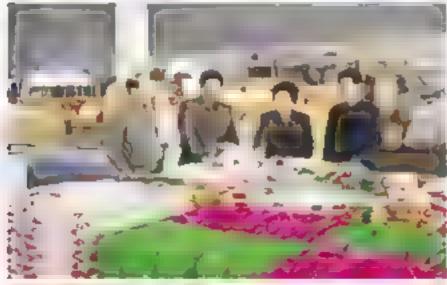
The blanket workshop has introduced the method of regulating the labric structure and the napping height, and the cloth centring device for controlling the tension of fooms to improve the quality of

The dyeing workshop has applied the new method of matching elaborately the patterns of six to eight colours, raising a nep on the back of blankets and giving an effect of solidity on the surface of dyed blankets by means of control units

Silk fabrics produced at the milt are finding their way into world market

The will is making endeavours to mass-produce quality silk fabrics and expand their variety.

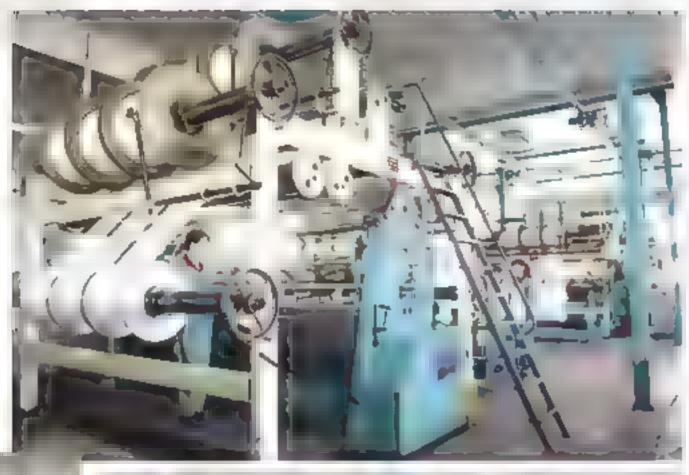
Exchange and collaboration in this field are welcome.

















# 15th Pyongyang Spring

The 15th Pyongyang Spring International Trade Fair ran in Syongyang, the capital of the DPRK, in May 2012.

it draw many companies from the DPRK, the Netherlands, Germany, Bulgaria, Switzerland, Great Britain, Austria, Italy, Finland, Poland, Australia, Matayaia. Mongolia and Chinese Talpet.

On display at the fair were CNC machine tools



## International Trace Fair

agricultural products, consumer goods, foodstuffs, building materials and vehicles.

The current fair marked an international gathering (n economic sector held in reflection of human desire and demand for establishing a new international economic order.

based on independence and

achieving co-prosperity and development and served as a significant occasion in promoting the wide-ranging contacts, close collaborations and exchanges in the fields of trade, the aconomy and science and technology.





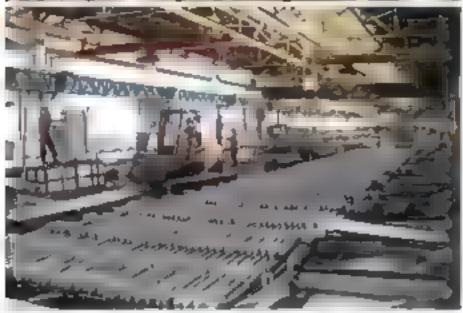












# KOREA

The Korea Zinc Industry Group, inaugurated in 2000, is a leading producer and exponer of nonferrous metals in the DPRK

The corporation exports electrolytic zinc, crude lead and cadmium and other nonterrous and rare metals

its KM-brand electrolytic zinc has been widely recognized as a competitive article in international market for its superior quality

The corporation has many trade representatives and





# ZINC INDUSTRY GROUP

branch offices in Southeast Asian, European and other countries, and faithfully executes its contractual obligations with the counterparts

The corporation has under its control several mines and smaltenes furnished with comprehensive processes of mining, transport and shipment

The Komdok Mining Complex, provided with the Elest equipment in all its production processes including tunneting, mining, transporting and dressing, has perfect structure. of pits of different sizes in accordance with far-reaching pit-building strategy

its modernly equipped dressing plants turn out high-grade one concentrates which are carried to the Tanchon Smellery by rail.

The Tanchon Smellery, a grant nonferrous metal producer, it in a position to massproduce quality and through leaching, electrolyzing and casting processes.

The corporation will in future. increase its investment in mines. and smeltenes endowed with favourable investment conditions and climate and further step up modernization of its production lines so as to fully meet the domestic and foreign demands for nonferrous metals

Add: Phyongchon District,
Pyongyang, DPR Korea
Tel: 850-2-18111-381-8166
Fax: 850-2-381-4034
E-mail: zancpy@alkibank.hal.kp

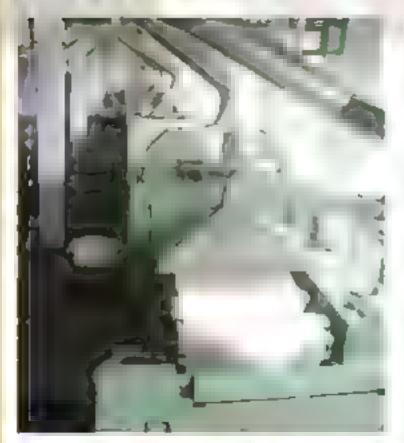


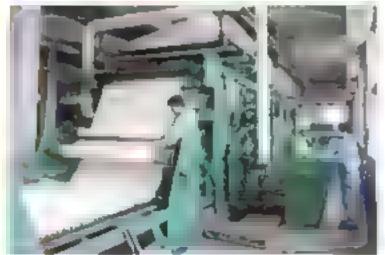


# **CNC Machining Centres**



## Quality Synthetic Leather







The Phytogeong Synthetic Leather Factory is an established enterprise that produces synthetic leather with excellent waterproof property it mass-produces synthetic teather of different colours to be used in making shoes, bugs, jumpers, belts and car fittings.

The recent modernization of its production lines and the expansion of its production capacity have made it possible to fully satisfy the growing demand for synthetic leather.

The factory is furnished with ap-to-date production lines, ranging from fooding of new materials to shapping.

Efforts are being made to introduce advanced technology into production so as to improve its qualitative indices such as tenule strength, bending strength and sweat absorption.

Of late, the factory, siming at apprading the quality of its products, is doing its atmost to set up new lines for producing non-woven fabrics and coating synthetic leather with wet resin.

The factory welcomes exchange and somlaboration with foreign counterparts in synthetic leather production.

#### Korea Shoes Trading Corporation

Add: Central District, Pyongyung, DPR Kores

Tel: 850-2-18111-381-8140

Fax. 850-2-381-4485

E-mail: mindea@star-co.net kp



## Rare-Earth Minerals and Prospect of Their Export

The DPRK is rich in natural resources.

Its geologists proved scientifically that the strate of various kinds of valuable minerals have been formed by the action of magma and sedimentation owing to colossa crustal movements broken out consecutively in the long course of geological formation

A variety of mineral resources which are essential for the development of the national economy are abundantly deposited in the country, including gold silver, copper, lead, zinc, magnesite molybdonum and timestone as well as ron and other raw materials prerequisite to the ferrous-metal andustry.

In particular at a abundant in rare-earth minerals, which take a liona share in the accommic development in the 21st century.

Rare-earth minerals have a wide range of application and are of great significance in the development of new materials, so they are called the "vitamin of industry" and the "depository of new materials."

They are widely distributed in many regions of the country and the prospect of their development is bright

According to survey conducted by its scientists and technicians, their deposits amount to several million tons in terms of care-earth oxide.

Various types of rare-earth deposits formed by the specific features of crustal movements can be found in the country. Typical is alkalic feldscatholite.

Monazite deposits that contain zircon, ferrolitanium, gamet and other valuable minerals are widely distributed in the east and west coasts areas.

Segmentary deposits of thousands of tons of mona-zile can be also found in the valleys and rivers in the areas where granite and gness containing monazite are distributed.

At present, the prospect of development of rare-earth mineral resources and the export is bright in the DPRK

The DPRK is blessed with favourable conditions for exploiting rare-earth minerals

The Korea International Chemical J-V Company mass-produces accres of kinds of rere-earth products

Investors who are interested in the development of rare-earth mineral resources and their products are welcome.

#### Korea International Chemical J-V Company

Add: Pothonggang District, Pyongyang, DPR Korea Tel 850-2-381-8256 Fax 850-2-381-4410





The Sampong Jain't Venture Contentry to appoint a high in the development of produits of culting-edge testarilings and lecturality lente:

The company has a provided think lank of applications and technology.

Pyantaion enforcementation goat, contration goat for proved Securities and standing reduction goat, the differential flexible reduction goats, developed by the company, are predicte of advanced technology, each of which was granted an internalismal potent.

Previous encouncilision generales in relations of the provision encounce in the provision encounce in the performance on it is negligible in noise encouncility of the state of the state in the state of the interesting encouncility.

Placketion goar für power montime is sted light in weight, amed in gitte and power noroungition and great in goar site.

trained technology of pasting the business of ferrous metal and a substitute of copper bush, ensures high economic effectiveness.

Rust-removing and rust-proofing solution, a constant phosphete agent newly developed by the company, is on the increasing demand for its low production cost and wide application.

Plestic and aluminium eaches are clad the company's principal export forms:

The company is characting descript alloris tribe or appropriate result cultinguities, will be incilliating the development of technology trade



Fax: 850-2-381-4416











# Reliable

The Aegult Stone Dressing Plant is a modern stone dressing centre which turns out various kinds of quality building materiats with natural stones abundantly deposited in its surrounding areas.

The plant has three quarries and several stone dressing and crushing workshops

It is producing a wide variety of high-grade building materials, stoneworks and stone fittings with quality natural stones, including granits, therbis, gabbro-disbase serpentine and black stone.

included in its building materials are plates, kerbstones, belusters, belustrades and the lifes used in interior decoration of architectural structures.

Stone articles comprise various kinds of wash basine, sinks, TV tables, litchen tables and chains

Stoneworks such as visues, animal sculptures and tablewere are also produced.

The plant is now producing dressed stones of various sizes by





# Stone Dressing Centre

excavating rough stone with selfpropelled rock-drilling mechines and cuiling them with 30-blade circular diamond saws.

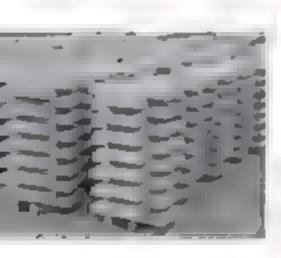
Rough siones such as serpenline are very popular among customers because of their fine quality. They won a prize of the 8th international exhibition of science and technology of stone held in China in October last year.

The plant has put all its production (ines, renging from stone dressing to shipping, on a scientific and IT basis. Besides, it has established an integral system of producing gravel and sand through the processes of crushing cracked stones and purifying stone dust, and of making stoneworks of various uses by extracting effective ingredients from them.

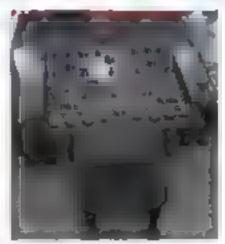
Now. The plant has a rush of orders from foreign clients for its enormous production capacity and the superior quality of stone products















## Fundamentals of the DPRK Law on External Economic Contracts

The DPRK Law on External Economic Contracts stipulates procedures and methods of concluding and implementing the contracts and their transfer, alteration and cancellation, as well as liability as the violation of contracts and settlement of disputes.

The external economic contracts contain contracting parties, validity of documents to be delivered and concluding method.

A contracting party is a party that exercises rights and discharges obligations in concluding contracts. The contracting party in the OPRK shall be an institution, enterprise or organization approved to conduct sudemail economic transactions.

External economic transactions are subject to approve of the central trade guidance organ.

The contracting parties shall exchange an agreement or documents forwarded by means of communications for the purpose of concluding the contract prior to its signing. These are valid until conclusion of the contract.

An external economic contract shall be concluded on the basis of an agreement or a document exchanged by means of communi-

The company of president from

and to abroad and those for investment with a large turnover or of national significance shall be concluded under the approval of the cantral trade guidance organ or the relevant organ. If the external economic contracts are to assume legal force, they shall be made in written form. Contracts concluded through letex and fax have the same effect as written form of

The external economic contracts shall be effective in the following cases:

-

First, in case that the contacting parties (a representative or an agent included) signed the contract.

Second, in case that the conditions for legal effect of a contract atipulated in the written contract are matured.

Third, in case that the relevant upper body approved the contract.

Fourth, in case that the articles of the contract concluded by the contracting perties are possible to be implemented:

The contacting parties should exactly implement contractual obligations within the set period.

Transfer and alteration of the contract shall be conducted in written form on the basis of agreement between the contracting parties.

Part or whole of the rights and duties of the contract can be transferred. In order for it to come into force it is subject to the consent of the other party.

The contract may be amended, cancelled or supplemented under agreement made between two parties. The contracting parties can cancel the whole or part of the contract according to the extent of viciation or nonfulfilment of the contract on the part of the other party after its conclusion.

But even in case that the contract becomes invalid, its articles related to compensation for fess or damage, cleaning of accounts and settlement of disputes shall be still in force.

In case of violation of the contract the loss should be compensated pursuant to computerry performance keblity system and damage hability system.

The demage liability system is regarded as the main practice in the DPRK Law on the External Economic Contracts

Compensation for damage can be made by cash, goods properly right, adjustment of prices or actual expenses.

In case that the contract deposit, damages and penalty are not paid in due time, the interest or arrears equivalent to those of prolonged days should be paid.

The disputes arising in conclusion and execution of the contracts can be settled by way of consultation, afteration, arbitration or lewest. The DPRK Law on the External Economic Contracts demands that the disputes be settled by way of consultation general to reconciliation between two parties rather than lessault or arbitration.



## Korea Sangwon



# **Trading Corporation**

Factory in Ryanggang Province in the northern tip of Korea rich in timber and other large-sized fumiture factories

A full range of foodstuffs as well as newly-developed natural toothpaste from the Ragwon Foodstuff Factory are high in demand for they are manufactured under strict hygienic conditions and are superior in quality.

its affiliated distorate factory commenced operation recently its prospect is promising.

The corporation, in the future, is going to expand the production capacity of its factories, and develop new categories of exports. Besides, it will make every affort to promote exchanges and collaboration with foreign partners.





Add Pothonggang District, Pyongyang, DPR Korea Tel: 850-2-18111-3816141 Fax: 850-2-3814410 6-mail: sw2012@star-co.net.kp

# **Koryo Medicines**

The Thosong Koryo Medicines Pharmsceutical Factory is a supplier of Koryo medicines whose quality and safety are guaranteed on a high standard scaled to the requirements of GMP.

its Koryo medicines free from antespacare made from medicinal harbs gathered in deep forests.

They were inverted top proces on several occasions at international trade burs.

The factory produces 30-odd lands of Koryo medicines including Changhyathwan. Chang-gurthwan, Meebathapnamuyathwa (continon-berberry fruit) Laurar, Changatem Granula, Kyangatiga, Phatmintean, Literagationgeni-freen, Yangahunaamick, and Kessgetphi (Cortex Eleutherococcus) Tea.

Chonghyothern in highly efficiences for improperty such an oscietal thrombosis, terebral harmonhage, hypotension, prantoscieroes, heart attack and cardioneurosis, blaza, of vertous origins, headeche, giddhess, lispettle, black appt, timess requires

from body chill, reuralge, liness after childbeth and cancer in the early stage.

its ingredients are Radix Ligustics Radix Astropal. Radix Rehmanes, Rhizoma Order and the Bis.

R is recommended to take one pill daily for 20 to 30 days for lowering the amount of cholesterol accumulated in the body, for 60 to 90 days for the treatment of circulatory deorder, cerebral thrombone and personal helenomiage, for 3 to 5 months for hepatitis and for 60 days or more for other doesness according to symptoms.

Changgarithen shoes a marvatious affect on active and encave divance hapates and chronic gearths. It is advantate for adults to advantate one pill of a day between much or or an empty storeach every two days.

For inserted of active hapatite and active floor certains with severe strum maction. If it excentioned to take two pile dely (one pill between muste in the morting and in the afternoon) every two days for one to term weeks.

and then continue to take one pill delly.

One course of treatment is two to times monins. If undescrible reactions are observed, it is recommended to take one pill every four days.

In case of patients suffering from hypolension, its decage should be avoided.

Ulwangchongsminenn is a famous drug preparad from Kaesong Koryo insam, yam, antifoni bazoar musik, buffalo hom, Radiz Liropes, Radix Liguritae, Porla, Radiz Ligustici, Radiz Glehniae, Radix Pasonnes, broad belifower, jujube, etc.

it deplays a splendid efficacy in promoting one's energy, and brightening and stabilizing the mind.

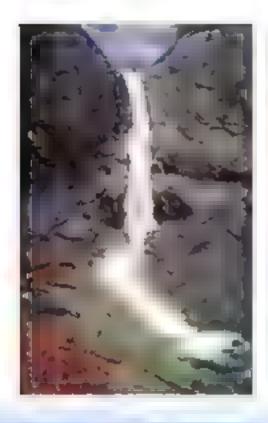
It is highly efficacious for prevention and resimusit of heamorthage and paralysis of the mouth, eyes, feet and hands due to its sequels, heart diseases, neuroigis, high fever and influenza.

In particular, it has a strong efficacy for recovering the function of the clamaged





# 



The world-farnous Mr. Kurngang Ses. in the middle easiern part of Korea.

The mountain has been known as one of the sax celebrated mountains and eight benety spots its Kores from olden. times for its inaginational, promiseque and male famous landscapes.

Covering a visit area, the shoutstain it. divided into Diner Kuragang Janer Kumgung and Sea Kumgang, and they are further subdivided uses scores of destricts, valleys and peaks.

Numerous high peaks, rocks of currous shapes, sheer cluffs, deep valleys, ponds and puols, crystal-clear water meandening through the precipaces and exclus, wonderful waterfalls. and venous species of atomals and plants---all these remend you of a four-lands.

Mr. Kuragony is more a resou of all natural beauties that a sample scenic sput as it forms seems beauties of mountains, valleys, fells, lakes, our and ormals.

In the requestors there are more than one bundred peaks source high in the sley such as Paro, Kwarnam, Chul, Packing and Japane, man-oroug fantastic rocks such as Samson, Kwamyon and Thinks, over 20 rocks communding a splended bod's trye view such as Chorson, Manggun and Pacque, right natural stone gates such as Kurngang, Supong and Harrel, caves much as

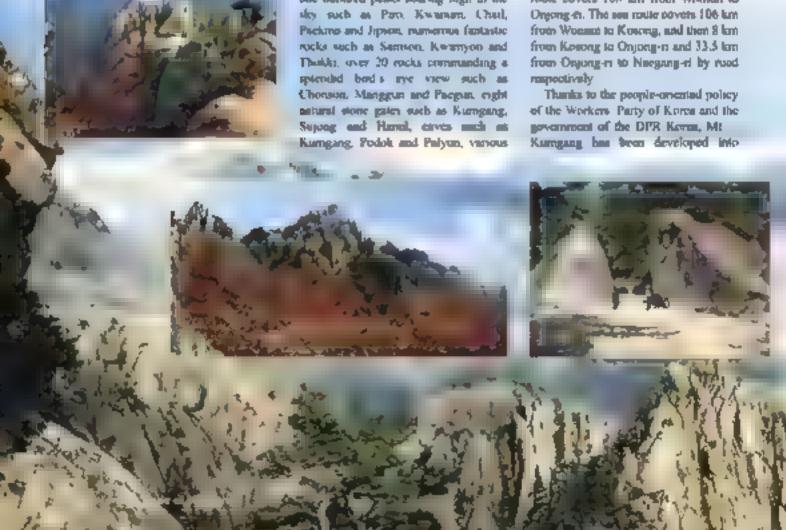
passes such as Onjong, Wortho and Hyoyang, and many valleys such as Onjongehon, Sonehung and Chonhong.

Conspicuous are rivers and streams. like the Nam River, porgeous big and small waterfalls, including Kuryong, Pilitong, Ogyong and Silbs which are famous as four major waterfalls in Mi-Kuragang, and natural lakes such as Samul, Yonggwang and Karn.

About 1 000 species of blooming please can be found to the mountain, a grand natural bottonical garden, among which more than 100 species of plants are indigenous to it. Its fauna comprises 38 species of animals, 130 species of berds and 10 species of barrichians

The moumain has many historical and cultural relies and remains includme Yagom Temple, Phychun Temple. Buddhes sculptures, and pagedas and monuments, showing the resourceful specia and arrestic talent of the Koroan Automi.

A tour to Mt. Kumgaag can be made by two routes, road and see. The road route covers 10k ion from Winson to





## Koryo Insam Products

Horse for the standard Kerner planted in the mid-western region of Korea. All prepart, there are many species of interministic for the following Kerner for the terminal trades. The Kerner for the serious and processing.

The political process and serious and public wester in this region and unique method for its cultivation and processing.

The political process and and serious and serious and serious.

All a Bonic Keryo interministic serious and serious and serious.

All a Bonic Keryo interministic serious and serious and serious and serious and serious system. Its serious and adversors of local accomming becomes and process and serious of bile, and lowering blood-august levels.

The products are prepared from serious discount force mean.

Indications Depreciated of physical and means strength occurations, indications, physical fadgus, anthonia before and after childbirth, strenging disturbance and amount of popular and all serious and serious and after childbirth, strenging disturbance and amount of popular and all serious and serious and after childbirth, strenging disturbance and amount of 200 pt 1 with 3 has of a use in 200m of water for about 2 hours.

Shelf life Ten years.

Placking, in iron care of 500g, 300g, 150g, 75g and 30 bg.





Korea Jangsu Trading Corporation

Add: Central District, Pyongyang, DPR Korea Tel: 850-2-18111-9834 Fakt: 850-2-391:4410



## Kaesong Koryo Insam Dishes

Kacsong Korye insure has a marvellous medicinal effect of improving the function of brain, historian and cardiovascular system and treating radiation sackness, cancer and AIDS.

Kaesong Koryo insum dishes are prepared from sheed Kaesong Koryo insum seasoned with soy sauce, powdered sessume mixed with salt, sessume oil, onios, garlie and sugar.

> In helps enhance appetite and vigous and relieve physical forgue

They are packed in vinyl bags of 100g each.

An improver of appetite and a health food, Kaesong Koryu mean dishes are sure to be pulatable to your taste.

Korea Jangsu Trading Corporation

Add. Central District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-8834

Fax: 850-2-381-4410



## Composite Insam Seasoning

Sessonings are essential for earithing the people's diet.

A composite insum seasoning is all for it.

It is a functional food prepared by processing Kaesong Koryo sneam, jujube and other rare spices by means of cutting-edge technology.

For its unique fragrance and taste, it is added when making meat or vegetable soup or frying them.

Its major ingredients are Kaesong Koryo insam, jujobe, pepper, ganger enion garlic, seasoning, sugar, solt and starch.

Korea Jangsu Trading Corporation

Add: Central District, Pyongyung, DPR Korea

Tet: 850-2-18111-8834

Fax 850-2-381-4410

E-mail: changsucorpigistar-co.net.kp



No.13627

# Challenger to All Diseases

Of lete, the eyes of the world medical circles are being focused on Koryo medicines that mours the safety of human like most than synthetic medicines. Accordingly, all sorts of obstinate diseases are cured by means of numbral medicines or health loods. Unicolon is a highly effective immunoinvigorator which not only enhances hemotogeness and immuno functions but also

Intensifies ant-oxidation and regulates autonomic nerve.

As natural nutricoursess. Unicolon is prepared from C.G.F. extracted from chlorella, world-to-mous Kaesony Korya to-am.

Cortex Pholiodendri, Radix Liquintae, Poria, Herbs Artemisiae Messer-Schmidtlanae and wild honey.

It helps treat various kinds of diseases by accelerating the action of super anti-oxidation and immunolingoration. In particular, it takes a good effect on cardiac and cerebrovascular system, metabolic disorder, receipts, tuberculose, women's

diseases, autonomic imbalarior and other obstinate diseases.

Its clinical examinations proved that the curative rate of cerebral thrombosis (curebral analysis constructions) was 98-2%, non-dependence diabetes 67%, hepatocirmotis in early alleges and reprints 60% carebral concussion 98-6%, autonomic imbalance 60-6% and menopausal and other women's diseases 96-2%.

Unicolors was applied for a patent to an international patent office in November 2008 according to PGT, and received a

favourable estimation from it.

The Chongchus Phermaceutical Factory is preparing more than 10 kinds of medicines with Drecolon as their fear ringredient. These medicines are enjoying popularity among classes as neutraceuticals effective in strengthening immune systems. A member of a foreign embassy to the DPTES and. It surfaced from anxiety about my disease before having come to Kerna However, I recovered soon after its administration. Usessian is indeed, a gonuine nutraceuticals worthy of praise in the world. owever, I recovered soon after its administration. Usecoun is, indeed, a genuine nutraceuticals worthy of praise in the world." Cure-all in the 21st century. Unicoloni it will ensure a good health for you.

#### Chongchun Pharmaceutical Factory

Add: Mangyonodae District, Pyongyeng, DPR Korea

Tel. 850-2-18111-8888 Fax. 850-2-381-4652







